

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 16 юни 1998 година

относно присъединяването на Европейската общност към Генералната комисия по риболова в Средиземно море

(98/416/ЕИО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност и по-специално член 43 от него, във връзка с член 228, параграф 2, първо изречение и с член 228, параграф 3, алинея втора от него,

като взе предвид предложението на Комисията ⁽¹⁾,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент ⁽²⁾,

като има предвид, че Европейската общност е страна, подписала Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право, която задължава всички членове на международната общност да си сътрудничат за запазването и управлението на биологичните ресурси в морето;

като има предвид, че по отношение на морските риболовни полета, Европейската общност е отговорна за приемането на мерки за опазване и управление на рибните ресурси и в тази връзка, за сключване на споразумения с държави, които не са членки, или с международни организации;

като има предвид, че управлението и опазването на живите ресурси на Средиземно море изисква международно регулиране;

като има предвид, че за тази цел на 24 септември 1949 г. в Рим е било сключено Споразумение за създаване на Генералната комисия по риболова в Средиземно море (оттук нататък наричано "Споразумение за ГКРСМ");

като има предвид, че с цел да допринесе за запазването на живите морски ресурси в района, който се регулира от Споразумението за ГКРСМ и в който рибарите от Общността осъществяват своята дейност, е необходимо Европейската общност да се присъедини към ГКРСМ;

като има предвид, че Европейската общност е станала член на Организацията по прехрана и земеделие към Обединените Нации (ФАО) на 26 ноември 1991 г.;

като има предвид, че присъединяването на Европейската общност към ГКРСМ е възможно съгласно член I, параграф 2 от Споразумението за ГКРСМ, четен във връзка с член XIV от преразгледания Учредителен договор на ФАО;

⁽¹⁾ ОВ С 124, 21.4.1997 г., стр. 61.

⁽²⁾ ОВ С 195, 22.6.1998 г.

като има предвид, че Споразумението и Процедурният правилник на ГКРСМ са били адаптирани, така че да позволят присъединяването на Европейската общност,

РЕШИ:

Член единствен

1. Европейската общност се присъединява към Генералната комисия по риболова в Средиземно море посредством декларация за приемане на Споразумението и на Процедурния правилник на организацията, в съответствие с документа, който се съдържа в приложение I.

Европейската общност освен това депозира отделна декларация относно упражняването на компетенции и право на глас, както е договорено между Съвета и Комисията.

2. Текстовете на Споразумението и на Процедурният правилник на Генералната комисия по риболова в Средиземно море, се съдържат в приложения II и III.

Съставено в Люксембург на 16 юни 1998 година.

За Съвета:

Председател

M. MEACHER

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Документ за присъединяване към Генералната комисия по риболова в Средиземно море

Уважаеми господине,

Имам честта да Ви информирам, че Европейската общност взе решение да се присъедини към Генералната комисия по риболова в Средиземно море. Поради това Ви моля да приемете настоящия документ, посредством който Европейската общност приема Споразумението и Процедурния правилник на Генералната комисия по риболова в Средиземно море, в съответствие с членове I и XI от него, както и отделна декларация относно упражняването на правомощия и право на глас, в съответствие с второто изречение на член II, параграф 6 от Споразумението.

Европейската общност официално и без резерви приема задълженията, които възникват от членството ѝ в Генералната комисия по риболова в Средиземно море, както са посочени в Споразумението и в Процедурните правила, като официално се задължава да изпълнява своите задължения след своето присъединяване.

Искрено Ваш,

*Председател на Съвета
на Европейския съюз*

Mr Diouf
Генерален директор
Организация по прехрана и земеделие към Организацията на обединените
нации
Via delle Terme di Caracalla
I-00100 Рим